Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour II	2L
CLUB 2	La Roche II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum Date / Data	23.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:08
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	39

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211230	BELLINO Luca	
Official scorer Marqueur	217120	GUBSER Eric	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	209213	BLASER Stecy	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
17	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER	Maïc				4018
22	A	CHESEAUX	Gilles-Boris				207279
31	G	BUSSARD	Mathieu	X	X	X	2158
41	G	LAMBELET	Stéphane				97034
27		LAMBELET	Fabrice				98090
10		HERREN	Romain				99206
94		GRICHTING	Frédéric				98089
97		VERMEULEN	Neal				208235
67		BUCHMÜLLER	Louis				216936
8		FERNANDES	Saman				203198
25		PHILIPONA	Adrien				215510
98		EICHENBERGER	Menelik				207286
30		PFUND	Noah				215952
50		GUBSER	Corentin				216438
11		BORLAT	Nicolas				216790

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202551
	CONSOLE	Florian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:10	8		1				
13:22	8	25	2				
16:59	30		3				
21:00	8	67	4				
36:48	13	67	5				
37:54	22	94	6				
38:44	8	13	7				
39:28	8	13	8				
40:56	8	13	9				
44:08	8		10				
49:59	22	27	11				
50:37	97	67	12				
51:32	22	94	13				
55:30	8	13	14				
55:35	13	8	15				
57:14	13	67	16				
57:24	11	30	17				
				TOTAL			17
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
10:14	97	2	00:00	12:14	E
24:03	97	2	00:00	26:03	D
25:27	98	2	00:00	27:27	D
27:54	10	2	00:00	29:54	H
36:36	27	2	00:00	38:36	C1
49:12	25	2	00:00	51:12	B1
TOTAL				12 min	

2 La Roche II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
85	C	GAILLARD	Sylvain				214136
7	A	BUTTET	Grégory				214167
1	G	BEAUD	Dylan	X	X	X	209099
	G						
17		BERNHARD	Thibault				213359
92		CURRAT	Quentin				215511
18		RIME	Vincent				211285
54		BAPST	Yoan				209097
6		RUFFIEUX	Jonas				216111
87		CHAPPALLEY	Mathieu				213291
91		FOLLY	Bastian				215134
11		ULDRY	Maxime				217521
4		LEVASSEUR	Jean				209096
64		RIME	Thibault				217830
97		KILCHOER	Loïc				208236

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214049
	RIGOLET	Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
32:16	92	7	1				
40:08	92	18	2				
59:42	18	92	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:54	92	2	00:00	21:00	G1
36:36	97	2	00:00	38:36	D
49:12	54	2	00:00	51:12	D
TOTAL				6 min	